

## НОВОСТИ IFCM

### ВАЖНОЕ СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ЧЛЕНОВ IFCM

Генеральная ассамблея IFCM 2022, 4 сентября 2022 г., Лиссабон, Португалия

Члены IFCM получили приглашение посетить Генеральную ассамблею IFCM, которая состоится 4 сентября 2022 года в главном офисе IFCM во Дворце Кондес-де-Монте-Реаль, Руа Буэнос-Айрес 39, 1200-623 Лиссабон, Португалия. Мы надеемся снова встретиться с членами IFCM лицом к лицу и убедительно просим подтвердить своё присутствие, заполнив эту [онлайн-форму](#) не позднее **15 июля 2022 года**.

Онлайн-голосование по внесению изменений в Устав и другим важным вопросам: ваш голос очень важен!

Независимо от того, будут ли они присутствовать на Генеральной Ассамблее или нет, членам IFCM, желающим проголосовать по внесению изменений в Устав и другим важным вопросам, предлагается зарегистрироваться для онлайн-голосования, заполнив эту [форму](#) **не позднее 15 июля 2022 года. Это голосование будет проходить полностью онлайн**, а результаты будут объявлены во время Генеральной Ассамблеи.



Членам IFCM необходимо будет подтвердить своё участие в IFCM 2022 перед регистрацией.

Ещё не являетесь членом IFCM? Зарегистрируйтесь [здесь](#).

Контактное лицо: [office@ifcm.net](mailto:office@ifcm.net)

## ВСЕМИРНАЯ ХОРОВАЯ ВЫСТАВКА 2022

### Лиссабон, Португалия, 3-7 сентября 2022 года

Где в мире вокальный ансамбль или хор могут принять участие в таком удивительном мероприятии, как Всемирная хоровая выставка, за такую цену?

- Хоры (15 певцов и более): **350 евро** за хор
- Вокальные ансамбли (от 2 до 15 певцов): **250 евро** за вокальный ансамбль
- Бесплатное участие для хоров и вокальных ансамблей из Португалии

Что они получают за эту цену?

- Они дают один или два 30-минутных концерта, организованных Экспо (свободный выбор репертуара). Дополнительные концерты в городе/регионе могут быть организованы самим хором.
- Совместные мастер-классы с другими участниками / приглашёнными хорами и возможность встретиться, обменяться опытом, спеть и выступить на самых необычных местных площадках.
- Лиссабон и близлежащие города - идеальное место для хора или вокального ансамбля для того, чтобы разместить своих певцов по бюджетной цене. И нет необходимости рыться в карманах, чтобы вкусно поесть в Португалии!

Вы не состоите в хоре, но хотите петь с нами или посещать различные мастер-классы и презентации? Взгляните на эти цены:

- Иностранцы: **150 евро**
- Иностранные студенты: **100 евро**
- Португальцы: **75 евро**
- Португальские студенты: **50 евро**

Зачем ждать? [Зарегистрируйтесь](#) сейчас!



## WCE — Международный мастер-класс для хоровых дирижёров и хоровых певцов

Лиссабон, 3–7 сентября 2022 г.

Приглашённый профессор: Фридер Берниус, Kammerchor Stuttgart

(Германия)

Этот профессиональный мастер-класс по интерпретации музыки, открытый для участников со всего мира. Мастер-класс рассчитан на опытных хоровых дирижёров и хоровых певцов.

Срок регистрации в качестве активного участника-дирижёра или активного участника-хорового певца истёк. Тем не менее, вы всё ещё можете зарегистрироваться в качестве пассивного участника мастер-класса (100 евро) до 1 августа 2022 года.

Репертуар Мастер-класса

- Йозеф Г. Райнбергер: *Cantus Missae* (Carus)
- Арнольд Шёнберг: *Friede auf Erden* (Schott)
- Кшиштоф Пендерецкий: *Agnus Dei* (Schott)

Более подробная информация [ЗДЕСЬ](#).

### Всемирная хоровая выставка: программа EXchange!

Предлагаем Вашему вниманию [лишь более чем 50 названий презентаций](#), которые пройдут в рамках Выставки! Каждый заголовок сопровождается аннотацией и краткой биографией спикера.

[Расписание презентаций](#) теперь доступно на сайте, так что гости выставки уже могут планировать своё индивидуальное расписание посещения лекций, презентаций, мастер-классов и концертов. Присоединяйтесь к нам, чтобы наполнить музыкой сердце, разум и душу!

### WCE: Молодежная международная программа культурного менеджмента YOUNG

В рамках Всемирной хоровой выставки 2022 IFCM создала программу для молодых хоровых менеджеров. Программа YOUNG - Youth International Management Program направлена на то, чтобы дать десяти избранным молодым людям со всего мира возможность учиться и расширять свои знания и навыки в международной культурной сфере, работая в тесном сотрудничестве с командой организаторов Выставки. Десять выбранных участников программы YOUNG приедут в Лиссабон и получат возможность на месте узнать всё, что необходимо для организации международного фестиваля.

С нетерпением ждём встречи с этими молодыми людьми лично в сентябре 2022 года!

9 июня 2022 года участники и организаторы программы YOUNG 2022 впервые встретились онлайн. Эта первая встреча была организована, чтобы предоставить участникам программы возможность встретиться друг с другом и сотрудниками IFCM. Помимо встречи с офис-менеджером IFCM, генеральным секретарем, редактором ICM и менеджером по связям с общественностью, у них была возможность встретиться с





президентом Эмили Куо Вонг, которая тепло поблагодарила участников программы YOUNG за их будущий вклад в подготовку и проведение Всемирной хоровой выставки. Эта встреча была направлена на информирование участников о различных проектах IFCM, представить цели, миссии и задачи Федерации в целом и предоставить им более подробную информацию о предстоящей программе.



Не забудьте заходить на наш сайт <https://www.worldchoralexpo.org/>

## ОСОБЫЙ ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ ХОРОВОЙ МУЗЫКИ 2022

### Пойте во имя мира, хоры планеты!

Теперь вы можете [прослушать](#) запись официального гимна Всемирного дня хора 2022-2023 гг. «На дороге жизни». Гимн написан Крисом Артли (Новая Зеландия) и стал призером 5-го Международного конкурса композиторов IFCM. Запись аранжирована и исполнена Александром Л'Эстрейнджем и Джоанной Форбс Л'Эстрейндж. Хоры, желающие принять участие в акции **Sing for Peace, Choirs of the World**, могут скачать партитуру, аккомпанемент и материалы для репетиций [здесь](#). Напоминаем, что мы приглашаем вас [присоединиться](#) к этому специальному Всемирному дню хоровой музыки до декабря 2022 года, чтобы отстаивать и защищать ценности единства, мира и взаимопонимания!

## СОЗДАЕМ БУДУЩЕЕ В ХОРОВОЙ МУЗЫКЕ

### Членская кампания IFCM 2022

Мы рады сообщить, что наша членская кампания **«Создаём будущее в хоровой музыке»** неуклонно расширяется. Многие новые молодые

члены IFCM уже получили свои членские карты IFCM на 2022–2023 годы, и вскоре с ними свяжутся по поводу онлайн-деятельности IFCM. Большое спасибо первоначальным спонсорам, которые запустили кампанию. Давайте не останавливаться на достигнутом! Вы тоже можете внести свой вклад в будущее хоровой музыки, преподнести юбилейный подарок в честь 40-летия IFCM. Поддержите одного или нескольких новых молодых участников! [Заполните форму здесь](#).

### Делитесь! Делитесь! Делитесь!

Вы молодой дирижер, певец, композитор, менеджер, администратор или любитель хоровой музыки? Вы хотите стать частью всемирной хоровой ассоциации? IFCM запускает членскую кампанию, чтобы сделать это возможным для вас. Если вы молодой хоровой музыкант (до 35 лет), вы можете подать заявку, и спонсор оплатит Вам двухлетнее членство в IFCM. Так зачем ждать? Заполните [эту форму](#) и станьте частью профессионального сообщества IFCM, присоединившись к сотням других молодых поклонников хорового искусства со всего мира.



Would you like to make an impact in the choral world?  
Would you like to support young people in different parts of the world?  
Would you like to be involved in shaping the future of choral music?

Let IFCM help you help the future of choral music!

IN CELEBRATION OF IFCM'S 40TH ANNIVERSARY

# CREATING FUTURES IN CHORAL MUSIC

Support Young Conductors, Composers, Singers, Managers, and Administrators

<https://bit.ly/CreatingFuturesIFCM>

FOLLOW US  
@IFCMOFFICIAL

www.ifcm.net  
#IFCMconnects

## НОВОСТИ ЧЛЕНОВ-ОСНОВАТЕЛЕЙ IFCM

### ЯПОНСКАЯ ХОРОВАЯ АССОЦИАЦИЯ ИЗБРАЛА НОВОГО ПРЕЗИДЕНТА

[Японская хоровая ассоциация](#) (JCA) рада сообщить, что Саэко Хасэгава, бывший вице-президент JCA и член правления IFCM, был назначен новым президентом JCA и официально вступил в должность



на Генеральной ассамблее JCA 22 мая 2022 года, заменив Синсуке Киши, который занимал пост президента JCA в течение восьми лет. Являясь одним из основателей IFCM, JCA всегда тесно сотрудничала с IFCM с момента ее основания в 1982 году. Пользуясь случаем, JCA хотела бы поблагодарить IFCM за постоянную поддержку. JCA продолжит добросовестное сотрудничество с IFCM под руководством нового президента.

**IFCM поздравляет Саэко Хасэгаву с назначением на новую должность и желает ей успешного президентства!**

### **АМЕРИКАНСКАЯ АССОЦИАЦИЯ ХОРОВЫХ ДИРИЖЁРОВ (ACDA) Международный журнал исследований в области хоровой музыки набирает сотрудников!**

Международный журнал исследований в области хоровой музыки, исследовательский журнал о хоровом пении ассоциации ACDA, объявляет международный конкурс на позиции в редакционную коллегию журнала, а также на должность младшего редактора и/или редактора. Узнайте больше здесь: <https://acda.org/about-us/leadership-opportunities> (прокрутите страницу вниз). Мы приветствуем кандидатов со всего мира! Заявки принимаются до 15 сентября 2022.

### **Национальная конференция ACDA 2023 года - Место Сопричастности**

**22-25 февраля 2023 года, Цинциннати, Огайо**

Доводилось ли вам раньше бывать на национальной конференции ACDA? Если да, мы бы очень хотели услышать обратную связь от вас! Пожалуйста, напишите нам ([sflansburg@acda.org](mailto:sflansburg@acda.org)) о том, какую конференцию и по какой причине вы посещали, что из увиденного показалось вам важным и полезным, а также расскажите, планируете ли вы посетить конференцию в 2023 году!

### **ЕВРОПЕЙСКАЯ ХОРОВАЯ АССОЦИАЦИЯ «ЕВРОПА КАНТАТ» ВЕДУЩИЕ ГОЛОСА (27-31 июля 2022)**

**Последний шанс получить “проходки” на “Ведущие голоса” 2022  
Утрехт, Нидерланды, 27-31 июля 2022**

**Ведущие голоса** приближаются! В конце июля в Утрехте пройдут Европейские дни вокальных и хоровых лидеров Leading Voices! И хорошая новость заключается в том, что на это совершенно новое хоровое мероприятие всё ещё доступны входные билеты. В входной билет входят более 100 сессий, главные концерты, а также шоу открытия



и закрытия. Так что покупайте билет [здесь](#) и присоединяйтесь к своим европейским коллегам в Утрехте этим летом.



Photo credit: Gerrit Schreurs

## ЕвроХор на гастролях в Швейцарии 7-18 июля 2022

Международный хоровой проект ЕвроХор Европейской хоровой ассоциации каждый год проходит в разных странах. В этом году настала очередь Швейцарии! После недели репетиций в Ленке в горах бернского кантона, состоящий из отобранных молодых певцов со всей Европы хор отправится в концертный тур по Швейцарии. Первый концерт пройдет в пятницу (15 июля) в Церкви Святого Петра в Базеле. «Европейских хористов» поприветствует местный женский вокальный ансамбль «Les Voix». В воскресенье (16 июля) ЕвроХор выступит со своей программой на Кинофестивале Eventhalle Films, который



Photo Credit: Ahti Viluksela, from EuroChoir 2018 session

проведет местный молодежный хор «Consonus Vokalensemble». Тип завершится в воскресенье (17 июля) в Монастырской церкви Рейнау в рамках Rheinauer Konzerte совместно с ансамблем «Vokalensemble Zürich West». Помимо исполнения произведений Ф. Мартена, Ф. Пуленка и Ф. Мендельсона, на концертах также состоится мировая премьера музыкальной композиции на заказ «How dare you?», которая получила свое название в честь знаменитой речи Греты Тунберг. Композитор - Valentin Villard.

### Билеты и информация

Следите за путешествием ЕвроХора в [Facebook\\*](#) и [Instagram\\*](#)!

\*запрещены в РФ

### НОВОСТИ ЧЛЕНОВ IFCM

#### **ХОР «ФАЙХА» (FAYHA CHOIR) СТАНОВИТСЯ ПЕРВЫМ НАЦИОНАЛЬНЫМ ХОРОМ ЛИВАНА**

Министерство Культуры Ливана на днях провозгласило Хор «Файха» ([Fayha Choir](#)) Ливанским Национальным Хором. Министр Культуры поздравил его и написал: «Хор «Файха» демонстрирует разнообразие, отрицает фанатизм и передает душу нации трезво и утонченно». Поздравляем хор «Файха» и его дирижёра Баркева Таслакяна!



Fayha Choir, Cond. Barkev Taslakian

#### **ЛИВАНСКИЙ ХОР «ВО ИМЯ МИРА»**

Новый проект от хора «Файха» совместно с Программой Развития ООН при поддержке Германии посредством KfW Банка Развития собрал в один хор более 120 молодых людей из четырех ливанских районов: Северного, Южного и Горного Ливана, а также района Бекаи. Этот новый национальный хор нацелен на создание общей платформы



для людей независимо от их происхождения, вероисповедования, рода и деревни. Ливанский хор «Во имя мира» - образец проявления инициативы как внутри, так и за пределами общины. Он демонстрирует хороший пример гражданской позиции, предоставляя людям больше возможностей и мотивации участвовать в решении местных проблем в качестве местных миротворцев. Этот преобразовательный проект будет способствовать наилучшему разрешению местных конфликтов и противоречий, что укрепит социальную сплоченность в Ливане. Эта инициатива также входит в план хора «Файха» по продвижению совместного пения как в Ливане, так и других арабских странах. Насладитесь [видео](#) с первой совместной репетиции. Дирижер - Маэстро Баркев Таслакян.

### ХОРОВАЯ КАНАДА

Ассоциация "Хоровая Канада/Canada Choral" рада объявить о публикации обширного цифрового архива [записей Национального молодежного хора Канады](#) (1986-2022). Всем, кто хочет изучить богатое наследие канадских хоровых композиторов, теперь доступен этот исключительный ресурс хоровых произведений (включая как канадские, так и неканадские произведения), исполненных канадской молодежью. Мы надеемся, что вам понравится великолепная работа сотен певцов и многих артистов и музыкантов, которые собрались вместе со всей страны, чтобы исполнить эти произведения. Включите в программу своего коллектива хотя бы одно канадское произведение в следующем сезоне!



### МАЙЯ ШАВИТ: КОНЦЕРТ И ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ

5 июля 2022 года пройдет ровно год со дня смерти Майи Шавит. 26 июня хоры Ефрони (Efroni choirs) и Ансамбль Выпускников (Alumni Ensemble) провели концерт в память о ней. Концерт транслировался в режиме "онлайн" на странице в [Facebook](#)\*. Дочери Майи, Веред и Инбаль, приглашают всех присоединиться к ним на [поминальной службе](#), которую проведут на кладбище и будут транслировать через Zoom 8 июля 2022 года.

На данный момент они работают над веб-сайтом, посвященным их матери, и собирают фотографии и/или видео Майи, а также тексты, которые написала она или которые кто-то написал о ней. Если у Вас остались те или иные материалы, Вы можете [прислать](#) их Веред и Инбаль.

\*запрещён в РФ

## IFCM ПРИВЕТСТВУЕТ НОВОГО ЧЛЕНА В КАТЕГОРИИ “ХОРЫ”

### **Coro de Jovenes de Madrid**

Состоящий из более чем 70 молодых людей и управляемый Хуаном Пабло де Хуаном, **Coro de Jovenes de Madrid** (Молодежный хор Мадрида) постепенно заработал большой авторитет на национальном и международном уровне, завоевав множество наград и получив очень положительные отзывы.

Электронная почта: [asociacion@corojovenesmadrid.com](mailto:asociacion@corojovenesmadrid.com)



Приглашаем вас ознакомиться с [Календарём событий хорового мира](#), опубликованным Европейской хоровой ассоциацией «Европа Кантат», и календарём [ChoralNet](#) Американской ассоциации хоровых дирижёров, чтобы быть в курсе всех запланированных на ближайшие месяцы хоровых событий!

**Перевод на русский язык подготовлен Юлией Разживиной, Викторией Ивановой, Татьяной Фетисовой и Анной Бобриковой.**  
[Присоединиться к команде переводчиков хоровых материалов на русский язык.](#)